

<i>Verenigd Koninkrijk IJsland</i>	20 juni 1978 (B) 18 december 1974 (T)	20 juli 1978 8 augustus 1975
<i>Zaire</i>	15 juli 1976 (T)	14 augustus 1976
<i>Zuidafrikaanse Rep.</i>	16 december 1975 (B)	15 januari 1976
<i>Zweden</i>	5 december 1972 (B)	8 augustus 1975

(12) voorbehoud i.v.m. de artikelen 9 en 11.

#### DIENTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 84 — 1709

10 SEPTEMBER 1984. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden van het Arbitragehof

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 28 juni 1983 houdende de inrichting, de bevoegdheid en de werking van het Arbitragehof, inzonderheid op de artikels 21 en 22;

Gelet op de wet van 2 februari 1984 betreffende de wedden van de leden, de referendarissen en de griffiers van het Arbitragehof, hun voordracht en benoeming, evenals de smaad en het geweld tegen de leden van dit Hof, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1983 tot vaststelling van de regelen voor het leveren van het bewijs van een voldoende kennis van de Duitse taal door de kandidaat-leden van het Arbitragehof;

Overwegende dat de Senaat in zijn zitting van 10 juli 1984 het dubbelal van kandidaten, zoals voorzien bij voornoemde wet van 28 juni 1983, heeft voorgedragen;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en Onze Ministers van Institutionele Hervormingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Worden benoemd tot lid van het Arbitragehof,

1<sup>o</sup> voor de Nederlandse taalgroep,

a) op grond van artikel 22, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 28 juni 1983 houdende de inrichting, de bevoegdheid en de werking van het Arbitragehof :

- de heer Ferdinand Debaedts, staatsraad,
- de heer Jan Delva, raadsheer in het Hof van cassatie,
- de heer Louis Paul Suetens, hoogleraar;

b) op grond van artikel 22, § 1, 2<sup>o</sup>, van dezelfde wet :

— de heer Karel Blanckaert, lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers,  
— de heer Willy Calewaert, gewezen senator,  
— de heer Louis De Grève, lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers;

2<sup>o</sup> voor de Franse taalgroep,

a) op grond van artikel 22, § 1, 1<sup>o</sup>, van dezelfde wet :

- de heer Etienne Gutt, hoogleraar,
- de heer Michel Melchior, hoogleraar,
- de heer Jean Sarot, staatsraad;

b) op grond van artikel 22, § 1, 2<sup>o</sup>, van dezelfde wet :

- de heer Dieudonné André, senator,
- Mevr. Irène Pétry, senator,
- de heer Jacques Wathelet, senator.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1984.

<i>Tonga</i>	5 septembre 1973 (A)	8 août 1975
<i>Trinité et Tobago</i>	23 juillet 1979 (A)	22 août 1979
<i>Tunisie</i>	29 juin 1976 (R)	29 juillet 1976
<i>Uruguay</i>	31 octobre 1975 (A)	30 novembre 1975
<i>Yougoslavie (12)</i>	23 juin 1978 (R)	23 juillet 1978
<i>Zaire</i>	15 juillet 1976 (A)	14 août 1976

(12) réserve aux articles 9 et 11.

#### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 84 — 1709

10 SEPTEMBER 1984. — Arrêté royal portant nomination des membres de la Cour d'arbitrage

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 juin 1983 portant l'organisation, la compétence et le fonctionnement de la Cour d'arbitrage, notamment les articles 21 et 22;

Vu la loi du 2 février 1984 relative aux traitements des membres, des référendaires et des greffiers de la Cour d'arbitrage, à leur présentation et nomination, ainsi qu'aux outrages et violences envers les membres de cette Cour, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1983 fixant les règles pour la justification d'une connaissance suffisante de la langue allemande, à fournir par les candidats membres de la Cour d'arbitrage;

Considérant qu'en sa séance du 10 juillet 1984 le Sénat a présenté la liste double de candidats prévue par ladite loi du 28 juin 1983;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Nos Ministres des Réformes institutionnelles, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Sont nommés membres de la Cour d'arbitrage,

1<sup>o</sup> pour le groupe linguistique néerlandais,

a) sur base de l'article 22, § 1er, 1<sup>o</sup>, de la loi du 28 juin 1983 portant l'organisation, la compétence et le fonctionnement de la Cour d'arbitrage :

- M. Ferdinand Debaedts, conseiller d'Etat,
- M. Jan Delva, conseiller à la Cour de cassation,
- M. Louis Paul Suetens, professeur d'université;

b) sur base de l'article 22, § 1er, 2<sup>o</sup>, de la même loi :

— M. Karel Blanckaert, membre de la Chambre des représentants,  
— M. Willy Calewaert, ancien sénateur,  
— M. Louis De Grève, membre de la Chambre des représentants;

2<sup>o</sup> pour le groupe linguistique français,

a) sur base de l'article 22, § 1er, 1<sup>o</sup>, de la même loi :

- M. Etienne Gutt, professeur d'université,
- M. Michel Melchior, professeur d'université,
- M. Jean Sarot, conseiller d'Etat;

b) sur base de l'article 22, § 1er, 2<sup>o</sup>, de la même loi :

- M. Dieudonné André, sénateur,
- Mme Irène Pétry, sénateur,
- M. Jacques Wathelet, sénateur.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 1984.

**Art. 3. Onze Eerste Minister en Onze Ministers van Institutionele Hervormingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.**

Gegeven te Brussel, 10 september 1984.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Minister van Institutionele Hervormingen,  
J. GOL

De Minister van Institutionele Hervormingen,  
J.-L. DEHAENE

N. 84 — 1710

**30 AUGUSTUS 1984. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het reglement van orde, opgesteld door de Commissie van beroep inzake het overhevelen van personeelsleden naar de ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten**

De Minister van Openbaar Ambt,  
De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

Gelet op het koninklijk besluit waarbij het overhevelen van personeelsleden naar de vier ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten wordt geregeld, gecoördineerd op 24 november 1981, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 11 juni 1982, 25 juni 1982, 12 april 1983 en 2 mei 1984, inzonderheid op artikel 4, § 4, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1982 tot vaststelling van de nadere regelen voor de overgang van de personeelsleden van de ministeries van de Vlaamse Gemeenschap, van de Franse Gemeenschap en van het Waalse Gewest naar de respectieve Executieve, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 november 1983, inzonderheid op artikel 4, § 4, derde lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 maart 1980 houdende instelling van de Commissie van beroep inzake het overhevelen van personeelsleden naar de ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 13 oktober 1983, inzonderheid op artikel 3,

Besluiten :

**Enig artikel.** Het reglement van orde opgesteld door de Commissie van beroep inzake het overhevelen van personeelsleden naar de ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten, gevoegd bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Brussel, 30 augustus 1984.

De Minister van Openbaar Ambt,  
Ch.-F. NOTHOMB  
De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,  
L. WALTNIEL

*Reglement van orde van de Commissie van beroep inzake het overhevelen van personeelsleden naar de ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten*

Artikel 1. In dit reglement van orde wordt verstaan onder :

- de Commissie : de Commissie van beroep inzake het overhevelen van personeelsleden naar de ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten;
- de afdelingen : de nederlandsstalige en de franstalige afdeling van de hierboven vermelde Commissie;
- de algemene vergadering : de vergadering van de nederlandsstalige en de franstalige afdeling gezamenlijk;
- de vergadering : de vergadering van de nederlandsstalige of de franstalige afdeling afzonderlijk.

**Art. 3. Notre Premier Ministre et Nos Ministres des Réformes institutionnelles sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.**

Donné à Bruxelles, le 10 septembre 1984.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Ministre des Réformes institutionnelles,  
J. GOL

Le Ministre des Réformes institutionnelles,  
J.-L. DEHAENE

F. 84 — 1710

**30 AOUT 1984. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement d'ordre intérieur arrêté par la Commission de recours en matière de passage des membres du personnel dans les ministères des Communautés et des Régions**

Le Ministre de la Fonction publique,  
Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal réglant le passage de membres du personnel aux quatre ministères des Communautés et des Régions, coordonné le 24 novembre 1981, modifié par les arrêtés royaux du 11 juin 1982, du 25 juin 1982, du 12 avril 1983 et du 2 mai 1984, notamment l'article 4, § 4, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1982 fixant les règles complémentaires pour le transfert des membres du personnel des ministères de la Communauté française, de la Communauté flamande et de la Région wallonne à leur Exécutif respectif, modifié par l'arrêté royal du 7 novembre 1983, notamment l'article 4, § 4, alinéa 3;

Vu l'arrêté ministériel du 5 mars 1980 portant création de la Commission de recours en matière de passage des membres du personnel dans les Ministères des Communautés et des Régions, modifié par l'arrêté ministériel du 13 octobre 1983, notamment l'article 3,

Arrêtent :

**Article unique.** Le règlement d'ordre intérieur arrêté par la Commission de recours en matière de passage des membres du personnel dans les ministères des Communautés et des Régions, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Bruxelles, le 30 août 1984.

Le Ministre de la Fonction publique,  
Ch.-F. NOTHOMB  
Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,  
L. WALTNIEL

*Règlement d'ordre intérieur de la Commission de recours en matière de passage des membres du personnel dans les ministères des Communautés et des Régions*

Article 1er. Dans le présent règlement d'ordre intérieur, il faut entendre par :

- la Commission : la Commission de recours en matière de passage des membres du personnel dans les ministères des Communautés et des Régions;
- ↳ les sections : la section d'expression française et la section d'expression néerlandaise de la Commission mentionnée ci-dessus;
- l'assemblée générale : la réunion commune de la section d'expression française et de la section d'expression néerlandaise;
- l'assemblée : la réunion séparée de la section d'expression française et de la section d'expression néerlandaise.